



एक भारत श्रेष्ठ भारत

Aaj Ka Vakya

Let's learn one sentence every day in 22 different Indian Languages

48. Information has reached local offices.

ASSAMESE	স্থানীয় কার্যালয়সমূহে কথাতো জানিছে	Sthaniyo karjaloy somuhe kotha-tu janise.
BENGALI	স্থানীয় অফিসগুলিতে খবর পৌঁছে গেছে।	Sthaniyo officegulite khobor pouchhe geche.
BODO	जायगानि अफिसफोरनिसिम फोरमायथिया मोनहैबाय।	Jaigani officepwrnisim pwrnaitiya mwnhwibai.
DOGRI	मकामी दफतरें च इत्तलाह पुज्जी गेदी ऐ।	Makaamee daftaren ch ittalaah puj-gee gedee ai.
GUJARATI	માહિતી સ્થાનિક કચેરીઓમાં પહોંચાડી દેવામાં આવી છે.	Mahiti sthanik kacherioma pahonchadi deva ma aavi chhe.
HINDI	सूचना स्थानीय कार्यालयों तक पहुँच चुकी है।	Soochna sthaniya karaylayon tak pahunch chuki hai.
KANNADA	ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳೀಯ ಕಚೇರಿಗಳಿಗೆ ತಲುಪಿದೆ	Maahitiyu sthaleeya kacherigalige talupide.
KASHMIRI	مقامی دفترن چھے شیخہ واثر مش۔	Mukami daftaran che shaish wach-tmich.
KONKANI	म्हायती थळाव्या कार्यालयांनी पावल्या.	Mahiti thalaavyaa karyaalayaani paavlyaa.
MAITHILI	स्थानीय कार्यालय के सूचना पहुँचि गेल अछि।	Sthaniya karyalay ka suchna pahunchi gel achhi.

MALAYALAM	വിവരങ്ങൾ പ്രാദേശിക ഓഫീസുകളിൽ എത്തി.	Vivarangal praadeshika officukalil ethi.
MANIPURI	ലോകെല റ്റുസ്മിഷിംഗ് പാউ യോക്ര	Local office singda pao youkhre.
MARATHI	स्थानिक कार्यालयांमध्ये माहिती पोहचली आहे	Sthaanik kaaryaalayaanmadhye maahiti pohochli aahe.
NEPALI	स्थानीय कार्यालयहरूसम्म सूचना पुगिसकेका छन्।	Sthaniya karayalaharu samma suchna pugisakeka chhan.
ODIA	ସ୍ଥାନୀୟ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ ସୂଚନା ପହଞ୍ଚିସାରିଛି	Sthaniya karjyalayare suchana pahanchisarichi.
PUNJABI	ਸਥਾਨਕ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਤੱਕ ਸੂਚਨਾ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ।	Sathanak daftaran tak soochana pahunch gai hai.
SANSKRIT	सूचना स्थानीय-कार्यालयान् यावत् सम्प्राप्ता अस्ति।	Soochana sthaaneey-kaaryaalayagan yaavat sam-prapta asti.
SANTALI	सानाम् काथा दो लातार् रियाक् ऑफिस ते सेटेर् ना ।	Sanam katha do latar riyak' office te seter na.
SINDHI	مڪاني دفٽرن تائين ڄاڻ پهچي ويئي آهي.	Maqaani daftaran thahi jaan pahunchi vayi ahe.
TAMIL	உள்ளூர் அலுவலகங்களுக்கு தகவல் சென்று சேர்ந்துவிட்டது.	Ulloor aluvalagangalukku thagaval sendru serndhuvit-tadhu.
TELUGU	అన్ని ఆఫీసులకీ సమాచారం అందింది.	Anni āphīsulaki samācāraṁ andindi.
URDU	اطلاع مقامی دفاتر تک پہنچ چکی ہے۔	Itla muqaami dafatir tak pohonch chuki hai.